

# Journal of the Hellenic Veterinary Medical Society

Vol 26, No 2 (1975)

**Υπεύθυνοι συμφώνως τῷ νόμῳ**  
 ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ: ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ  
 Ἐπιστημονικὸν Σωματεῖον ἀνεγνωρισμένον, ἀριθ. ἀποφ. 5410/19.2.1925 Πρωτοδικείου Ἀθηνῶν.  
 Πρόεδρος διὰ τὸ ἔτος 1975: Ἰωάννης Καρβόλας, Κηφισίας 56, Ἀθήναι.  
 ΕΚΔΟΤΗΣ: Ἐκδίδεται ὑπὸ αἰρετῆς πανταμιλοῦς συντακτικῆς ἐπιτροπῆς (Σ.Ε.) μελῶν τῆς Ε.Κ.Ε.  
 ΥΠ/ΝΟΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ: Ὁ Πρόεδρος τῆς Σ.Ε. Δημήτριος Χ. Μπρόβας Πελοποννήσου 39, Ἁγ. Παρασκευῆ.  
 Μέλη Συν/κῆς Ἐπ.:  
 Χ. Παππούς  
 Γ. Ἀζούτης  
 Κ.Χ. Σαταρίδης  
 Μ. Μαστρογιάννη-Κορκολοπούλου  
 ΠΡΟΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ  
 Ἰορδάνης Α. Ὁρφανίδης  
 Θησέας 12 - Π. Φάληρον  
 ΤΟΠΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ: Ἀθήναι  
 ΗΜΕΡ. ΤΥΠΩΣΕΩΣ: Νοέμβριος 1975

**Ταξ. Διεύθυνσις:**  
 Ταχ. θυρίδα 546  
 Κεντρικὸν Ταχυδρομεῖον  
 Ἀθήναι

**Συνδρομίαι:**  
 Ἔτησις ἐσωτερικοῦ » δρχ. 300  
 Ἔτησις ἐξωτερικοῦ » 450  
 Ἔτησις φοιτητῶν ἡμεδαπῆς » 100  
 Ἔτησις φοιτητῶν ἀλλοδαπῆς » 150  
 Τιμὴ ἐκάστου τεύχους » 75

**Address:** P.O.B. 546  
 Central Post Office  
 Athens - Greece

**Redaction:** Dr. D.C. Brovas  
 Peloponissou 39,  
 Aghia Paraskevi-Attikis  
 Greece

**Subscription rates:**  
 (Foreign Countries)  
 \$ U.S.A. 15 per year.



## Δελτίον ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΙΣ  
 ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β  
 ΤΟΜΟΣ 26 Ἀπρίλιος - Ἰούνιος  
 ΤΕΥΧΟΣ 2 1975

## Bulletin OF THE HELLENIC VETERINARY MEDICAL SOCIETY

QUARTERLY  
 SECOND PERIOD  
 VOLUME 29 April - June  
 No 2 1975

Ἐπιταγαὶ καὶ ἐμβάσματα δέον ὅπως ἀποστέλλονται ἐπ' ὄνοματι κ. Ἰωάννου Καρβαλάκη Ἰνστιτούτου Ἀεθώδους Πυρετοῦ, Ἁγία Παρασκευῆ - Ἀττικῆς.

## ΠΡΑΚΤΙΚΟΝ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 173: Της Γενικῆς Συνελεύσεως των μελῶν τῆς Ε.Κ.Ε. συνελθούσης τῆν 23-1-1975

*ΕΚΕ Ελληνικὴ Κτηνιατρικὴ Εταιρεία*

doi: [10.12681/jhvms.21194](https://doi.org/10.12681/jhvms.21194)

Copyright © 2019, ΕΚΕ Ελληνικὴ Κτηνιατρικὴ Εταιρεία



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/).

### To cite this article:

Ελληνικὴ Κτηνιατρικὴ Εταιρεία Ε. (2019). ΠΡΑΚΤΙΚΟΝ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 173: Της Γενικῆς Συνελεύσεως των μελῶν τῆς Ε.Κ.Ε. συνελθούσης τῆν 23-1-1975. *Journal of the Hellenic Veterinary Medical Society*, 26(2), 106-112. <https://doi.org/10.12681/jhvms.21194>

## ΠΡΑΚΤΙΚΟΝ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 173

Τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν μελῶν τῆς Ε.Κ.Ε. συνελθοῦσης τὴν 23-1-1975

Ἐν Ἀθήναις σήμερον τὴν 23ην Ἰανουαρίου 1975, ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 18ην συνήλθον τὰ μέλη τοῦ ἐν Ἀθήναις ἐδρεύοντος Ἐπιστημονικοῦ Σωματείου ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ» εἰς τὴν ἐνταῦθα καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πειραιῶς 46 ἰδιόκτητον αἴθουσαν αὐτῆς, κατόπιν τῆς ὑπ' ἀριθμ. 24/15-12-1974 προσκλήσεως τοῦ Δ. Σ. εἰς τὴν προβλεπομένην ὑπὸ ἄρθρου 26 τοῦ Καταστατικοῦ, Τακτικὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τῶν μελῶν αὐτῆς πρὸς συζήτησιν καὶ λήψιν ἀποφάσεων ἐπὶ τῶν κάτωθι θεμάτων:

1. Ἐκλογή Προέδρου καὶ Γραμματέως Γενικῆς Συνελεύσεως.
2. Διοικητικὸς καὶ Οἰκονομικὸς ἀπολογισμὸς ἔτους 1974.
3. Ἐγκρισίς Προϋπολογισμοῦ ἔτους 1975.
4. Παροχὴ ἐγκρίσεως εἰς τὸ νέον Δ. Σ. δι' ἀγορὰν μιᾶς αἰθούσης πρὸς ἐπέκτασιν τῆς ἐπιστημονικῆς στέγης.
5. Ἐκλογή τριμελοῦς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς Ἀρχαιρεσιῶν.
6. Ἀρχαιρεσίαι.

Ἡ συνεδρίασις ἤρχισεν ὑπὸ τὴν Προεδρίαν τοῦ Προέδρου τῆς Ε.Κ.Ε. κ. Ἰωάν. Καρδάση, παρέστησαν δὲ εἰς αὐτὴν τεσσαράκοντα πέντε (45) ἑταῖροι ἐκ τῶν διαμενόντων εἰς τὴν περιοχὴν Ἀθηνῶν, ἀπέστειλαν δὲ ψηφοδέλτια ἕτεροι ἐξήκοντα ὀκτὼ (68) ἑταῖροι. Διαπιστωθείσης οὕτω ἀπαρτίας, ὁ κ. Πρόεδρος προτείνει ὅπως ἐκλεγῶσιν ὡς Πρόεδρος μὲν τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως ὁ κ. Ἀγαμέμνων Πολυζώης, ὡς Γραμματεὺς δὲ ταύτης ὁ κ. Ἰωάν. Καπούλας. Ἀμφότεροι ἐκλέγονται διὰ βοῆς καὶ καταλαμβάνουν τὰς θέσεις τῶν.

Εἶτα, συμφώνως τῷ Καταστατικῷ, ὁ Πρόεδρος τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως δίδει τὸν λόγον εἰς τὸν Πρόεδρον τοῦ ἀπερχομένου Δ. Σ. τῆς Ε.Κ.Ε. κ. Ἰωάν. Καρδάσην, ὅστις προβαίνει εἰς Διοικητικὸν ἀπολογισμὸν, ὁ ὁποῖος ἔχει ὡς ἑξῆς:

Τὸ Δ. Σ. τῆς Ἐταιρείας, καταθέτον σήμερον τὴν ἐντολήν, ἣ ὁποία τοῦ ἐδόθη διὰ τῶν ἀρχαιρεσιῶν τῆς 22ας Φεβρουαρίου 1974, θεωρεῖ ὡς πρῶτιστον αὐτοῦ καθήκον νὰ ἀπευθύνῃ τὰς πλέον θερμὰς καὶ εὐκρινεῖς εὐχαριστίας πρὸς ὄλους ἀνεξαιρέτως, συναδέλφους καὶ μὴ, οἱ ὅποιοι ἐνίσχυσαν ποικιλοτρόπως τὰς προσπάθειάς του διὰ τὴν πραγματοποίησιν ἐνὸς μακροῦ πόθου τοῦ Κλάδου, μὲ τὴν ἀπόκτησιν τῆς σεμνῆς ταύτης «Στέγης», εἰς τὴν ὁποίαν συνεργήμεθα σήμερον, ὑπερήφανοι διὰ τὸ ἐπίτευγμά μας καὶ πλήρεις αἰσιο-

δοξίας διὰ τὸ μέλλον τοῦ Κλάδου καὶ τῆς Ἐπιστήμης μας εἰς τὸν χῶρον αὐτόν.

Ἰδιαιτέρως ὀφείλω καὶ πάλιν νὰ ὑπογραμμίσω τὸ πνεῦμα κατανοήσεως καὶ τὴν ἀμέριστον ὑποστήριξιν, τὴν ὁποίαν μᾶς παρέσχεν ἡ Π.Ε.Κ.Δ.Υ. καὶ ἡ ὁποία, εἰς ἀναγνώρισιν τῆς προσφορᾶς της, ἀλλὰ καὶ ἐν πνεύματι ἀλληλεγγύης καὶ συνοχῆς τοῦ Κλάδου, θὰ τύχη ἐδῶ τῆς μονίμου φιλοξενίας καὶ τῆς πλήρους συμπαραστάσεως τῆς Ἑταιρείας.

Μὲ τὰ αὐτὰ αἰσθήματα θὰ δεχθῶμεν καὶ τὸν Πανελλήνιον Κτηνιατρικὸν Σύλλογον, ὁ ὁποῖος, ἐν τῷ μέτρῳ τῶν ἰσχνῶν του δυνάμεων, ἐνίσχυσε καὶ αὐτὸς τὰς προσπάθειάς μας, ὡς καὶ πᾶσαν Κτηνιατρικὴν Ὀργάνωσιν, ἡ ὁποία ἀποβλέπει εἰς τὴν ἐξύψωσιν τῆς ἐπιστήμης μας καὶ τὴν ἐπαγγελματικὴν ἀνοδὸν τοῦ Κλάδου εἰς τὸν τόπον αὐτόν.

Εὐχαριστῶ ἐπίσης καὶ ὄλους τοὺς εὐγενεῖς δωρητὰς καὶ εὐεργέτας, οἱ ὅποιοι προθύμως προσέτρεξαν εἰς τὴν ἔκκλησίν μας διὰ τὴν ἀπόκτησιν τῆς «Στέγης» ταύτης. Ἡ εὐγνωμοσύνη τῆς Ἑταιρείας θὰ τοὺς εἶναι αἰωνία, μὲ τὴν ἀναγραφὴν τῶν ὀνομάτων των εἰς εἰδικὰς πλάκας, ὡς προβλέπει τὸ Καταστατικὸν μας ἐν ἄρθρῳ 10.

Θὰ ἦτο, Κύριοι, μεγάλη παράλειψις δι' ἐμέ, ἐὰν τὴν στιγμὴν ταύτην δὲν ἐμνημόνευα τὸν ἐξαίρετον συνάδελφον Καθηγητὴν Βασίλειον Χατζηόλου, ὁ ὁποῖος τιμᾷ τὴν χώραν καὶ τὴν ἐπιστήμην μας εἰς Ἡνωμένους Πολιτείας καὶ ὁ ὁποῖος οὐδέποτε ἔπαυσε νὰ σκέπτεται τὴν Πατρίδα, τὸν Κλάδον καὶ τὴν Ἑταιρείαν μας εἰδικώτερον. Μὲ νέαν ἐπιταγὴν του ἐκ 400 δολλαρίων, ὁ σεμνὸς καὶ ἐκλεκτὸς συνάδελφος καὶ Πατριώτης ἀνεβίβασε τὴν ὄλην εἰσφορὰν του διὰ τὴν «Στέγην» εἰς 800 δολλ. (24.000 δρχ.). Ἡ Ἑταιρεία καὶ ὁ Κλάδος θὰ τοῦ εἶναι εὐγνώμονες ἑσαεὶ.

Προσωπικῶς, Κύριοι Συνάδελφοι, αἰσθάνομαι ἰδιαιτέραν χαρὰν καὶ συγκίνησιν, διότι ἡ παροῦσα Γενικὴ Συνέλευσις πραγματοποιεῖται εἰς τὴν ἰδιόκτητον «Στέγην» τῶν Ἑλλήνων Κτηνιάτρων, ἡ ὁποία προώρισται ν' ἀποτελέσῃ τὸ ἐπιστημονικὸν καὶ ἐπαγγελματικὸν λίκνον τοῦ Κλάδου, ἀγωνιζομένου ἐπὶ ἡμισυ αἰῶνα διὰ τὸν σκοπὸν αὐτόν. Καὶ θεωρῶ, Κύριοι, πολὺ εὐτυχῆ τὴν σύμπτωσιν αὐτήν. Ἡ ἐγκατάστασις μας εἰς τὴν ἰδιόκτητον αὐτὴν «Στέγην» συμπίπτει ἀπολύτως μὲ τὴν συμπλήρωσιν 50 ἐτῶν ζωῆς καὶ δράσεως τῆς Ἑταιρείας μας. Κατὰ τὴν στιγμὴν ταύτην, ἡ σκέψις ὅλων μας στρέφεται μὲ εὐγνωμοσύνην εἰς τοὺς ἀκαταπονήτους ἐργάτας τοῦ Κλάδου μας, οἱ ὅποιοι ἐπὶ ἡμισυ αἰῶνα ἐστήριξαν τὴν ἐπιστήμην μας εἰς τὸν χῶρον αὐτόν, συμβαλόντες τὰ μέγιστα εἰς τὴν ἐδραίωσιν καὶ τὴν ἀκτινοβολίαν της.

Τὸ ἀπερχόμενον Δ. Σ. ἐπρογραμματίσει σειρὰν ἐκδηλώσεων διὰ τὸ ἔτος 1975, ἀφ' ἑνὸς μὲν πρὸς ἀπότισιν φόρου τιμῆς εἰς τοὺς θεμελιωτὰς αὐτοὺς τῆς Ἐπιστήμης μας ἐν Ἑλλάδι, ἀφ' ἑτέρου δὲ διὰ μίαν εὐρύτεραν προβολὴν τοῦ ὅλου ἔργου τῶν Κτηνιάτρων εἰς τὸν χῶρον αὐτόν.

Ἐλπίζομεν, Κύριοι, ὅτι τὸ νέον Δ. Σ., τὸ ὁποῖον θὰ προκύψῃ ἐκ τῶν σημερινῶν ἀρχαιρεσιῶν, θὰ σεβασθῇ τὴν ληφθεῖσαν ἀπόφασιν καὶ θὰ ἐργασθῇ μὲ ζῆλον διὰ τὴν ὑλοποίησίν της. Ἦδη, ἡ Κτηνιατρικὴ Σχολή, ἡ ὁποία, κατ' ἄλλην εὐτυχή συγκυρίαν ἐορτάζει ἐφέτος τὰ 25 χρόνια ἀπὸ τῆς ἰδρύσεώς της, μᾶς ὑπεσχέθη ἀμέριστον τὴν συμπαράστασίν της καὶ τὴν συμμετοχὴν της εἰς τὰς ἐκδηλώσεις μας δι' ὁμιλητῶν - Καθηγητῶν.

Πέραν τοῦ ἐορτασμοῦ τῶν ὡς ἄνω δύο ἐπετείων, κατὰ τὸ ἔτος 1975 ἔχομεν καὶ τὸ XXὸν Παγκόσμιον Κτηνιατρικὸν Συνέδριον, τὸ ὁποῖον, ὡς γνωρίζετε, θὰ πραγματοποιηθῇ εἰς Θεσσαλονίκην ἀπὸ 6 - 12 Ἰουλίου 1975.

Καὶ ἔρχομαι, Κύριοι, εἰς τὸ 2ον θέμα τῆς ἡμερησίας Διατάξεως:

## ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΕΤΟΥΣ 1974

### Α. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΣ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

1. Σ υ ν ε δ ρ ί α ι : Ἐπραγματοποιήθησαν τέσσαρες (4) τακτικαὶ συνεδρίαὶ τῆς Ἑταιρίας, τὰς ὁποίας παρηκολούθησαν 161 Ἑταῖροι, ἤτοι κατὰ μ. ὄ. 40 Ἑταῖροι κατὰ συνεδρίαν, ἔναντι 43 κατὰ τὸ ἔτος 1973, ἀλλὰ καὶ 20 - 25 κατὰ τὰ παλαιότερα ἔτη.

Μὲ τὴν ἀπόκτησιν τῆς «Στέγης» εἶμαι βέβαιος ὅτι αἱ συνεδρίαὶ μας θὰ καταστοῦν συχνότεραι καὶ πολυπληθέστεραι, δεδομένου ὅτι οἱ διαμένοντες ἑταῖροι εἰς τὴν περιοχὴν Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καὶ Περιχώρων, ταμειακῶς, κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον, ἐν τάξει ἔναντι τῆς Ἑταιρίας, ἀνέρχονται εἰς 142, ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ κυκλοφορήσαντος πίνακος διὰ τῆς ὑπ' ἀριθμ. 124 / 27-12-1974 ἐγκυκλίου.

Κατὰ τὰς ὡς ἄνω 4 Συνεδρίας ἐγένοντο ἰσάριθμοι ἐπιστημονικαὶ ἀνακοινώσεις ἐκ μέρους Ἑταίρων, τοὺς ὁποίους καὶ πάλιν ἐνταῦθα συγχαίρομεν καὶ εὐχαριστοῦμεν.

Πλέον τῶν ἀνωτέρω Συνεδριῶν ἡ Ἑταιρία μας, μὲ τὴν εὐγενῆ συμπαράστασιν τῶν Ἑταιριῶν COGLA - Γαλλίας καὶ ΖΩΟΤΕΧΝΙΚΗ Ο. Ε., προέβη εἰς τὴν διοργάνωσιν δύο σημαντικῶν συγκεντρώσεων, κατὰ τὰς ὁποίας οἱ ἐπιφανεῖς Γάλλοι Καθηγηταὶ κ. κ. Tournaud καὶ Le Bars μᾶς ἀνέπτυξαν λίαν ἐπίκαιρα θέματα τῆς ἐιδικότητός των. Εἰς τὰς ἐν λόγῳ συγκεντρώσεις παρέστησαν πλέον τῶν 150 συναδέλφων.

2. Νέοι Ἑταῖροι. Ἐνεγράφησαν, συμφώνως πρὸς τὴν ὑπὸ τοῦ Καταστατικοῦ προβλεπομένην διαδικασίαν (ἄρθρον 4) 26 νέοι ἑταῖροι, 5 δὲ ἄλλων ἢ διαδικασία ἐκλογῆς καὶ ἐγγραφῆς εὐρίσκεται ἐν τῷ περατοῦσθαι.

Ὁ ἠῤῥημένος οὗτος ἀριθμὸς τῶν νεοεγγραφέντων συναδέλφων, κατὰ τὸ ἔτος 1974,, ἀποτελεῖ τὸ πλέον εὐοίωνον σημεῖον διὰ τὴν μελλοντικὴν πορείαν τῆς Ἑταιρείας, ἡ ὁποία εἰς τοὺς νέους συναδέλφους θὰ εὕρῃ τοὺς συνεχιστὰς τοῦ ἔργου ἡμῶν τῶν παλαιότερων.

3. Ἄτυχῶς, Κύριοι, καὶ πάλιν, κατὰ τὸ διαρρεῦσαν ἔτος, ἐθρηνήσαμεν τὴν ἀπώλειαν τριῶν (3) συναδέλφων, τῶν Γεωργίου Βασιλάκη, Νομοκτηνιάτρου Πρεβέζης, Κωνσταντίνου Ἄντωνᾶ, ἰδιώτου Κτηνιάτρου, ἀποβιώσαντος εἰς Η.Π.Α. καὶ μεταφερθέντος πρὸς ἐνταφιασμὸν ἐνταῦθα, καὶ τοῦ Ἐπιθεωρητοῦ Κτηνιατρικῆς Μαργαρίτη Θωμᾶ, ἐξέχοντος μέλους τῆς Ἑταιρίας μας, τὴν ὁποίαν πολλαπλῶς ὑπηρετήσε.

Ἄς τιμήσωμεν καὶ πάλιν τὴν μνήμην των, τηροῦντες τὸ καθιερωμένον λεπτὸν σιγῆς.

.....

4. Δελτίον τῆς Ἑταιρίας. Δυσχέρεια περὶ τὴν ἔκδοσιν τοῦ Δελτίου ἀνέκυψαν, κυρίως ἀπὸ πλευρᾶς τυπογράφου, προφασιζομένου φόρτον ἐργασίας, λόγῳ τῶν ἐκλογῶν καὶ τοῦ Δημοψηφίσματος. Ἦδη ἐκτυπωθέν, εὐρίσκεται πρὸς βιβλιοδέτησιν τὸ 3ον τεῦχος τοῦ ἔτους 1974 καὶ ἐλπίζομεν βασιμῶς ὅτι θὰ ἐπισπευσθῇ ἡ ἔκδοσις καὶ τοῦ 4ου τεύχους τοῦ ἔτους 1974, ὥστε νὰ μὴν ὑπάρξῃ κενὸν εἰς τὴν ἔκδοσιν τοῦ περιοδικοῦ μας. Ὑλῃ, ἄλλως τε, ὑπάρχει ἄφθονος πρὸς δημοσίευσιν, γεγονὸς μαρτυροῦν τὴν ἔντονον πνευματικὴν παραγωγὴν τῶν συναδέλφων, χάρις εἰς τὴν ὁποίαν τὸ περιοδικὸν μας διατηρεῖται εἰς ὑψηλὴν ἐπιστημονικὴν στάθμην.

Ἐξ ἄλλου, καὶ ἡ Ἐπιτροπὴ Συντάξεως τοῦ Δελτίου, μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν κ. Μπρόβαν, διαδεχθέντα τὸν κ. Δραγῶναν, εἶναι ἀξία παντὸς ἐπαίνου, διότι μὲ σχολαστικὴν ἐπιμέλειαν ἐπέτυχε νὰ διατηρήσῃ τὸ περιοδικὸν μας τὴν γνωστὴν εὐπρεπῆ καὶ ἀρτίαν ἐμφάνισίν του.

Θὰ πρέπει, Κύριοι, ἐνταῦθα νὰ ἀναφέρω ὅτι τὰ ηὐξημένα ἔξοδα ἐκτυπώσεως καὶ ἀποστολῆς τοῦ περιοδικοῦ (ἐγγίζοντα ἤδη τὰς 30.000 δρχ. κατὰ τεῦχος), ἐν συνδυασμῷ καὶ πρὸς τὰ γενικώτερα νέα ἔξοδα λειτουργίας τῆς Ἑταιρίας (ὡς Κοινόχρηστα αἰθούσης κ.λπ.), ὑπεχρέωσαν τὸ Δ. Σ., κατ' ἐφαρμογὴν ἄλλως τε τῆς σχετικῆς ἀποφάσεως, ληφθείσης κατὰ τὴν περυσινὴν Γενικὴν Συνέλευσιν (τῆς 22-2-1974), ν' αὐξήσῃ, ἀπὸ τοῦ τρέχοντος ἔτους, τὸ ἀντίτιμον τῆς ἐτησίας πρὸς τὴν Ἑταιρίαν Συνδρομῆς εἰς δρχ. 300.

Εἶτα ὁ λόγος δίδεται εἰς τὸν Ταμίαν τῆς Ε.Κ.Ε. κ. Ἰωάν. Καραβαλάκη, ὅστις προβαίνει εἰς τὸν Οἰκονομικὸν Ἀπολογισμὸν τῆς Διοικήσεως, ὅστις ἐν περιλήψει ἔχει ὡς ἀκολούθως:

**ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 1974**

**Ε Σ Ο Δ Α**

Κεφ.	Άρθρον	Αιτιολογία εσόδων	Προϋπολο- γισθέντα έσοδα	Πραγματο- ποιηθέντα έσοδα	Ποσοστόν
1		Συνδρομαί μελών έτους 1974	46.400	49.250	106
2		Δικαιώματα έγγραφης νέων μελών	1.000	1.200	120
3		Εϊσπραξις καθυστερ. συνδρομών	24.700	34.024	137
4		Έσοδα εκ τής εκδόσεως του Δελτίου			
	4α	Έκ τής καταχαρίσεως διαφημίσεων	60.000	60.705	101
	4β	Έκ συνδρομών μη μελών	4.000	6.797	169
		Έκ συνδρ. Άγροτ. Κτηνιατρείων	22.000	19.600	89
	4γ	Έκ διαθέσεως ανατύπων	10.000	12.156	
5		Έκ λοιπών πόρων		4.254	
	5α	Ένίσχυσις λ/σμού Στέγης υπό Κτηνιατρικών Σωματείων	129.000	112.950	87
	5β	Ένίσχυσις λ/σμού Στεγης υπό Τοίτων	100.000	0	0
		Άθροισμα εσόδων 1974	397.100	300.936	75
		Διαθέσιμον λ/σμόν Στέγης 31-12-1973	370.720	370.720	
		Ά θ ρ ο ι σ μ α	767.720		
		Εισπρ. Ειδ. λογαρ. Στέγης 1974		156.100	
		Σύνολον εισπράξεων 1974		827.756	

**ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 1974**

**Ε Ξ Ο Δ Α**

Κεφ.	Άρθρον	Αιτιολογία Έξόδων	Προϋπολο- γισθέντα έξοδα	Πραγματο- ποιηθέντα έξοδα	Ποσοστόν
1		Προμήθεια μονίμων υλικών			
	1α	Άγορα ακινήτου διά την στέγασιν τής βιβλιοθήκης και αίθουσα συ- νεδριάσεων τής Ε.Κ.Ε.	570.000	562.514	98
	1β	Διαμόρφωσις και έπισκευαι όκινήτου	10.000	17.946	179
	1γ	Τηλεφωνική εγκατάστασις	5.000	0	0
	1δ	Άγορά επίπλων	50.000	3.654	7
2		Άποζημιώσεις Τρίτων	10.000	22.134	221
3		Ταχ/κά, Τηλ/κά και λοιπά τέλη	10.000	8.515	86
4		Έξοδα εκδόσεως του Δελτίου	90.000	75.709	84
5		Άναλώσιμα υλικά	2.000	4.017	200
6		Γενικά έξοδα	20.000	15.935	79
		Σύνολον δαπανών	767.000	710.524	92

**ΥΠΟΛΟΙΠΟΝ 31-12-1974**

Εισπράξεις 1974 .....	827.756
Πληρωμαί 1974 .....	710.524
Υπόλοιπον 31-12-1974 .....	117.232
Ανάλυσις υπόλοιπου:	
α) Ένεργητικών υπόλοιπον Δ/σεως έτους 1974 .....	57.922
β) Ένεργητικών υπόλοιπον του λογ/σμού Στέγης .....	59.310
	117.232

**ΕΙΔΙΚΟΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ ΑΓΟΡΑΣ ΣΤΕΓΗΣ**

**I Έσοδα**

Καταθέσεις 31-12-1973 .....	236 072
Εισπράξεις 1974 .....	156 100
Ένισχυσις τής Π Ε Κ Δ Υ .....	112.950
Αποθεματικών τής Ε.Κ.Ε. 31-12-1973 .....	134.648
Σύνολον .....	639.770

**II. Έξοδα**

Δαπάναι αγοράς και διαμορφώσεως τής αιθούσης .....	580.466
Υπόλοιπον 31-12-1974 .....	59.310
Έν Αθήναις τή 19-1-1974	

Ο Ταμίας  
Ι. ΚΑΡΑΒΑΛΑΚΗΣ

**ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΚΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΚΕ  
τὴν 31-12-1974 (2ος ἰσολογισμὸς)**

α/α	Περιγραφή περιουσιακῶν στοιχείων	Υφιστάμενη κατάσταση 31.12.73	Πραγματοποιηθείσαι μεταβολαί 1974	Κατάστασις 31.12.74	Παρατηρήσεις
1	Ἀστικά Ἀκίνητα				
	Μία αἴθουσα ἐπιστημονικῶν συνεδριάσεων τῆς Ε.Κ.Ε. ἐπιφ. 65-20 τ.μ. κειμένη εἰς τὸν βον ὄροφον τοῦ Μεγάλου (Πειραιῶς 46) ἀγορασθεῖσα τὴν 9.4.74	—	580.460	580.460	
2	Ἐπιπλα καὶ σκεύη (μόνιμα ὑλικά)	23.298	5.427	28.725	
3	Ἀξία Βιβλιοθήκης				
	α) Περιοδικὰ ἀναφέρονται (ἀπογρ. 31.12.73) μὲ τιμὴν μονάδος κατὰ τόμον	τόμ. 1.052 » 1.784	0 0	1.052 1.784	Δὲν περιλαμβάνονται τὰ παραληφθέντα ἔτος 1974
	β) Συγγράμματα				
4	Καταθέσεις εἰς Ταχ/κὸν Ταμιευτ.				
	α) Ένεργητικὸν ὑπόλοιπον Διαχειρίσεως τὴν 31.12.74			57.922	
	β) Ένεργητικὸν ὑπόλοιπον Διαχειρίσεως λ/σμοῦ Στέγης τὴν 31.12.74			59.310,85	
	Συνολικὴ ἀξία τῆς περιουσίας τῆς Ε.Κ.Ε. τὴν 31.12.74			729.253,85	
	Έν Αθήναις τή 19-1-1974				

Ταμίας  
Ι. ΚΑΡΑΒΑΛΑΚΗΣ

Ἐπὶ τοῦ 3ου θέματος Ἡμερησίας Διατάξεως ὁ Ταμίας εισηγεῖται τὸν Προϋπολογισμὸν τοῦ ἔτους 1975.

**ΕΣΟΔΑ**

Κεφ. Ἄρθρον	Αἰτιολογία ἐσόδων	Μερικὰ ποσὰ	Ὀλικά ποσὰ
1	Συνδρομαὶ μελῶν 1975 (267 μέληx300)	80.100	80.100
2	Δικαιώματα ἐγγραφῆς νέων μελῶν (50x100)	5.000	5.000
3	Εἴσπραξις καθυστερουμένων συνδρομῶν ἐτῶν 1972, 1973, 1974	37.700	37.700
4	Ἔσοδα ἐκ τῆς ἐκδόσεως τοῦ Δελτίου		
4α	Ἐκ καταχωρίσεως διαφημίσεων	90.000	90.000
4β	Συνδρομαὶ μὴ μελῶν Συνδρομαὶ ἀγροτικῶν Κτηνιατρειῶν	10.000 36.000	46.000
4γ	Ἐκ διαθέσεως ἀνατύπων	12.000	12.000
5	Ἐκ λοιπῶν πόρων		
5α	Διάφορα	5.000	
5β	Ἐνίσχυσις λογαριασμοῦ Στέγης		
	Ἀποθεματικὸν Ε.Κ.Ε. (Λ /σμός Στέγης καὶ Δ /σεως)	117.232	
	Ἐνίσχυσις Π.Ε.Κ.Δ.Υ.	100.000	
	Ἐνίσχυσις Τρίτων	150.000	372.232
	<b>Σύνολον</b>	<b>643.032</b>	<b>643.032</b>

Ἐν Ἀθήναις τῇ 19-1-1975

Ὁ Ταμίας

**Ι. ΚΑΡΑΒΑΛΑΚΗΣ**

**ΕΞΟΔΑ**

Κεφ Ἄρθρον	Αἰτιολογία ἐξόδων	Μερικὰ Ποσὰ	Ὀλικά Ποσὰ
1	Ἀγοραὶ μονίμων ὑλικῶν καὶ ἐγκαταστάσεων		
1α	Ἀγορὰ μιάς αἰθούσης διὰ τὴν ἐπέκτασιν τῆς Στέγης τῆς Ε.Κ.Ε	350 000	
1β	Διαμόρφωσις καὶ ἐπισκευαὶ τοῦ ἀκινήτου	20 000	
1γ	Ἀγορὰ ἐπίπλων	80 000	450 000
2	Ἀποζημιώσεις τρίτων (1 ὑπάλληλος, δικηγόρος)	25 000	25 000
3	Ταχ/κά, Τηλ/κά καὶ λοιπὰ τέλη	20 000	20 000
4	Ἔξοδα ἐκδόσεως Δελτίου	100 000	100 000
5	Ἀναλώσιμα ὑλικά	3.000	3.000
6	Γενικὰ ἔξοδα (κοινόχρηστα κ.λπ.)	25.000	25.000
	Ἀπρόβλεπτα	20.032	20.032
	<b>Σύνολον</b>		<b>643.032</b>

Ἐν Ἀθήναις τῇ 19.1.1975

Ὁ Ταμίας

**Ι. ΚΑΡΑΒΑΛΑΚΗΣ**